



Conselho da
União Europeia

Bruxelas, 8 de dezembro de 2020
(OR. en)

13483/20

**Dossiê interinstitucional:
2020/0339 (NLE)**

**AVIATION 222
RELEX 949
ISR 7**

ATOS LEGISLATIVOS E OUTROS INSTRUMENTOS

Assunto: Projeto de DECISÃO DO COMITÉ MISTO UE-ISRAEL CRIADO PELO ACORDO DE AVIAÇÃO EURO-MEDITERRÂNICO ENTRE A UNIÃO EUROPEIA E OS SEUS ESTADOS-MEMBROS, POR UM LADO, E O GOVERNO DO ESTADO DE ISRAEL, POR OUTRO, que adota o seu regulamento interno

PROJETO

**DECISÃO N.º 1/... DO COMITÉ MISTO UE-ISRAEL CRIADO PELO ACORDO DE
AVIAÇÃO EURO-MEDITERRÂNICO ENTRE A UNIÃO EUROPEIA E OS SEUS
ESTADOS-MEMBROS, POR UM LADO, E O GOVERNO DO ESTADO DE ISRAEL, POR
OUTRO**

de ...

que adota o seu regulamento interno

O COMITÉ MISTO UE-ISRAEL,

Tendo em conta o Acordo de Aviação Euro-Mediterrânico entre a União Europeia e os seus Estados-Membros, por um lado, e o Governo do Estado de Israel, por outro¹ («Acordo»), nomeadamente o artigo 22.º, n.º 3,

DECIDE:

¹ JO UE L 208 de 2.8.2013, p. 3.

Artigo único

É adotado o Regulamento Interno do Comité Misto que consta do anexo à presente decisão.

Feito em...,

Pelo Comité Misto,

Chefe da Delegação da União Europeia

*Chefe da Delegação do Governo do
Estado de Israel*

ANEXO

REGULAMENTO INTERNO

Artigo 1.º

Chefes de delegação

1. O Comité Misto é composto por representantes das Partes Contratantes, conforme previsto no artigo 22.º, n.º 1, do Acordo.
2. O Comité Misto é presidido conjuntamente pelos chefes de delegação das Partes Contratantes.

Artigo 2.º

Reuniões

1. Nos termos do artigo 22.º, n.º 4, do Acordo, o Comité Misto reúne sempre que necessário e pelo menos uma vez por ano. Qualquer das Partes Contratantes pode solicitar a convocação de uma reunião.
2. O Comité Misto pode organizar reuniões presenciais ou por outros meios (por exemplo, conferências telefónicas ou videoconferências).

3. As reuniões têm lugar, na medida do possível, alternadamente no território de um Estado-Membro da União Europeia e em Israel, salvo acordo em contrário das Partes Contratantes.
4. Após acordo entre as Partes Contratantes sobre a data e o local das reuniões, estas são convocadas pela Comissão Europeia da parte da União Europeia e dos seus Estados-Membros e pela Autoridade da Aviação Civil de Israel da parte de Israel.
5. Salvo acordo em contrário das Partes Contratantes, as reuniões do Comité Misto não são públicas. Se necessário, poderá ser redigido um comunicado de imprensa por mútuo acordo no final da reunião.

Artigo 3.º

Delegações

1. Previamente a cada reunião, os chefes de delegação informam-se mutuamente da composição prevista das suas delegações participantes na reunião.
2. Os representantes das partes interessadas do setor dos transportes aéreos podem ser convidados a participar nas reuniões na qualidade de observadores, se o Comité Misto assim o decidir.
3. O Comité Misto pode convidar outras partes interessadas ou peritos para participarem nas reuniões, a fim de ser informado sobre questões específicas.

Artigo 4.º
Secretariado

Um funcionário da Comissão Europeia e um funcionário da Autoridade da Aviação Civil de Israel exercem conjuntamente as funções de secretários do Comité Misto.

Artigo 5.º
Ordem de trabalhos das reuniões

1. Os chefes de delegação estabelecem de comum acordo a ordem de trabalhos provisória de cada reunião. A ordem de trabalhos provisória é transmitida pelos secretários aos membros das delegações o mais tardar quinze dias antes da data da reunião.
2. A ordem de trabalhos é aprovada pelo Comité Misto no início de cada reunião. Para além dos assuntos inscritos na ordem de trabalhos provisória, podem ser inscritos outros assuntos, se o Comité Misto assim o decidir.
3. Os chefes de delegação podem encurtar o prazo indicado no n.º 1 a fim de ter em conta os requisitos ou a urgência de um assunto específico.

Artigo 6.º

Atas

1. O projeto de ata de cada reunião do Comité Misto é elaborado após cada reunião, devendo indicar os pontos discutidos, as recomendações formuladas e as decisões adotadas.
2. Havendo acordo, a ata é assinada em duplicado pelos chefes de delegação, sendo um exemplar do original arquivado por cada uma das Partes Contratantes. Os chefes de delegação podem decidir que a assinatura e o intercâmbio de cópias eletrónicas satisfazem este requisito.
3. As atas das reuniões do Comité Misto são públicas, salvo solicitação em contrário por uma das Partes Contratantes.

Artigo 7.º

Procedimento escrito

Se necessário e devidamente fundamentado, as decisões e recomendações do Comité Misto podem ser adotadas por procedimento escrito. Para o efeito, os chefes de delegação procedem ao intercâmbio dos projetos de medidas relativamente aos quais é requerido o parecer do Comité Misto, que pode ser confirmado por troca de correspondência. No entanto, qualquer Parte Contratante pode requerer que o Comité Misto seja convocado para debater o assunto.

Artigo 8.º
Deliberações

1. O Comité Misto formula as suas recomendações e toma as suas decisões com base num consenso.
2. As decisões e recomendações do Comité Misto são identificadas respetivamente com o título «Decisão» e «Recomendação», seguido de um número de ordem, da data da sua adoção e de uma descrição do seu objeto.
3. As decisões e recomendações do Comité Misto são assinadas pelos chefes de delegação e apenas à ata da reunião.
4. As decisões tomadas pelo Comité Misto são executadas pelas Partes Contratantes em conformidade com os seus próprios procedimentos internos.
5. As decisões tomadas pelo Comité Misto podem ser publicadas pelas Partes Contratantes nas respetivas publicações oficiais. As Partes Contratantes podem decidir da publicação de qualquer outro ato aprovado pelo Comité Misto. Deve ser arquivado por cada uma das Partes Contratantes um exemplar original das decisões e recomendações.

Artigo 9.º

Grupos de trabalho

1. O Comité Misto pode criar grupos de trabalho para o apoiarem no desempenho das suas funções. O mandato de um grupo de trabalho é incluído num anexo à decisão relativa à sua criação.
2. Os grupos de trabalho são constituídos por representantes das Partes Contratantes.
3. Os grupos de trabalho trabalham sob a autoridade do Comité Misto, ao qual prestam contas após cada uma das suas reuniões. Os grupos de trabalho não aprovam decisões mas podem formular recomendações ao Comité Misto.
4. O Comité Misto pode, a qualquer momento, decidir extinguir grupos de trabalho existentes, alterar os seus mandatos ou criar outros grupos de trabalho para o apoiarem no desempenho das suas funções.

Artigo 10.º

Despesas

1. As Partes Contratantes assumirão as despesas relativas à sua participação nas reuniões do Comité Misto e dos grupos de trabalho, no que diz respeito tanto às despesas de pessoal, de deslocação e às ajudas de custo, como às despesas postais e de telecomunicações.
2. Quaisquer outras despesas relativas à organização logística das reuniões são suportadas pela Parte Contratante anfitriã da reunião.

Artigo 11.º

Alteração do Regulamento Interno

O Comité Misto pode, em qualquer momento, alterar o presente regulamento interno por decisão tomada em conformidade com o artigo 22.º do Acordo.
